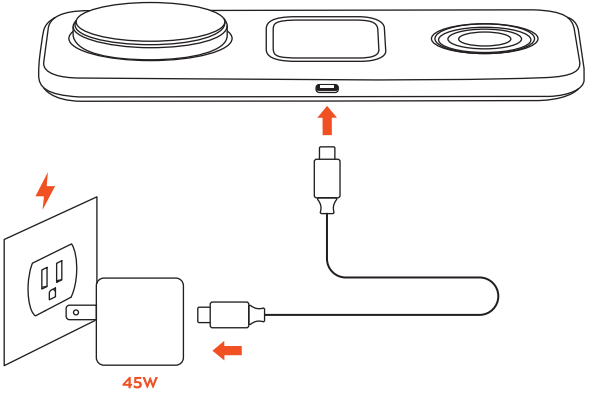
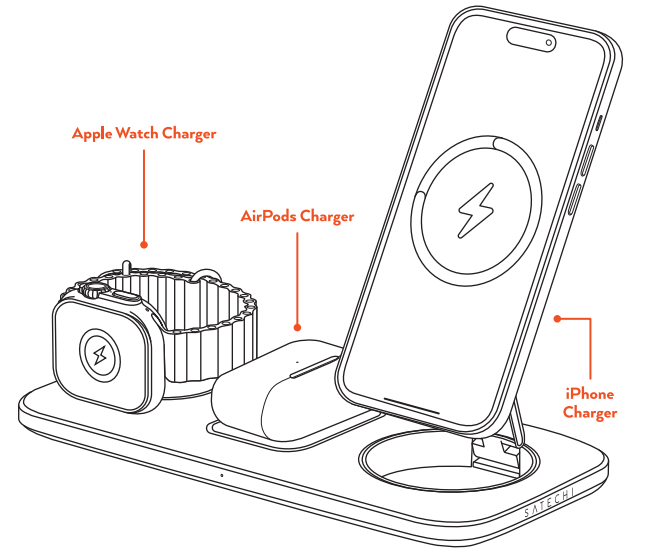
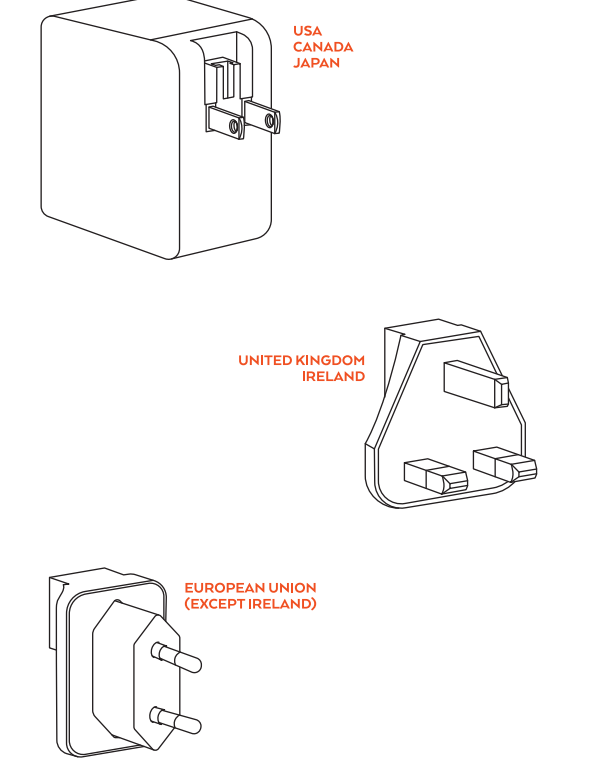
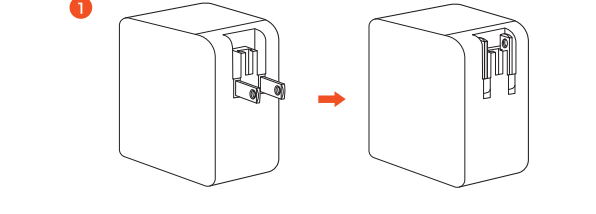
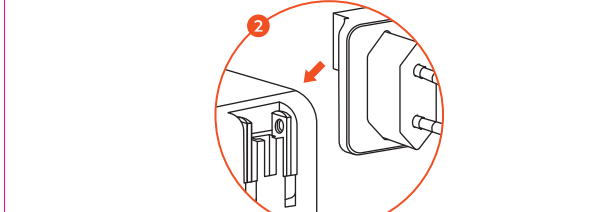
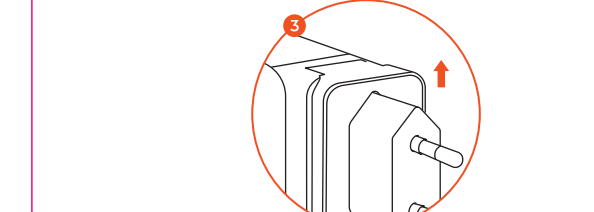


Dimensions: 90 x 138 mm

OUTSIDE

IMPORTANT IMPORTANT IMPORTANTE WICHTIG IMPORTANTE ÖNEMLİ WAŻNY IMPORTANTE БАККО 重要 중요 重要訊息 重要信息 • Minimum input power required is 36W. Please use the included power adapter and cable for optimal functionality. • La puissance d'entrée minimale requise est de 36W. Veuillez utiliser l'adaptateur et le câble d'alimentation inclus pour une fonctionnalité optimale. • La potencia de entrada mínima requerida es de 36W. Utilice el adaptador de corriente y el cable incluidos para un funcionamiento óptimo. • Die nötige Eingangsleistung beträgt mindestens 36W. Bitte nutzen Sie das mitgelieferte Netzteil und Kabel für optimale Funktionalität. • Qi2マグネティックワイヤレス充電器で15Wに達するのは、Qi2およびMagSafe対応機器のみです。 • Qi2 및 MagSafe 호환 장치만 Qi2 마그네틱 무선 충전기를 통해 15W에 도달할 수 있습니다. • 只有符合 Qi2 & MagSafe 的裝置才能透過 Qi2 磁性無線充電器達到 15 瓦的功率。 • 只有符合 Qi2 和 MagSafe 标准的设备才能通过 Qi2 磁性无线充电器达到 15W 功率。 NEED HELP? BESOIN D'AIDE? ¿NECESITA AYUDA? BENÖTIGEN SIE HILFE? HAI BISOGNO DI AIUTO? YARDIMA MI İHTİYACINIZ VAR? POTRZEBUJĘ POMOCY? PRECISA DE AJUDA? НУЖНА ПОМОЩЬ? 助けが必要ですか? 도움이 필요하신가요? 需要幫助? 需要幫助? Manufacturer: 7365 Mission Gorge Rd. Ste. G San Diego, CA 92120, USA +1 858 268 1800 support@satechi.com www.satechi.net EU Authorized Representative: Chemical Inspection and Regulation Service Limited QRS, Regus Haccout Centre Dublin, Ireland, D02 H977 +353 1 477 3710 UK Representative: Chemical Inspection and Regulation Service UK Ltd. Unit 536, Salisbury House London Wall, London, EC2M 4SQ +44 20 5289 6395	IMPORTANT IMPORTANT IMPORTANTE WICHTIG IMPORTANTE ÖNEMLİ WAŻNY IMPORTANTE БАККО 重要 중요 重要訊息 重要信息 • Minimum input power required is 36W. Please use the included power adapter and cable for optimal functionality. • La puissance d'entrée minimale requise est de 36W. Veuillez utiliser l'adaptateur et le câble d'alimentation inclus pour une fonctionnalité optimale. • La potencia de entrada mínima requerida es de 36W. Utilice el adaptador de corriente y el cable incluidos para un funcionamiento óptimo. • Die nötige Eingangsleistung beträgt mindestens 36W. Bitte nutzen Sie das mitgelieferte Netzteil und Kabel für optimale Funktionalität. • Qi2マグネティックワイヤレス充電器で15Wに達するのは、Qi2およびMagSafe対応機器のみです。 • Qi2 및 MagSafe 호환 장치만 Qi2 마그네틱 무선 충전기를 통해 15W에 도달할 수 있습니다. • 只有符合 Qi2 & MagSafe 的裝置才能透過 Qi2 磁性無線充電器達到 15 瓦的功率。 • 只有符合 Qi2 和 MagSafe 标准的设备才能通过 Qi2 磁性无线充电器达到 15W 功率。 Only Qi2 & MagSafe compliant devices will reach 15W via the Qi2 Magnetic Wireless Charger. • Seuls les appareils compatibles Qi2 et MagSafe atteindront 15 W avec le chargeur magnétique sans fil Qi2. • Sólo los dispositivos compatibles con Qi2 y MagSafe alcanzarán los 15 W a través del cargador inalámbrico magnético Qi2.	• Nur Qi2- und MagSafe-konforme Geräte erreichen 15 W über das Qi2 Magnetic Wireless Charger. • Solo i dispositivi conformi a Qi2 e MagSafe raggiungeranno i 15 W tramite il caricatore wireless magnetico Qi2. • Sadece Qi2 ve MagSafe uyumlu cihazlar Qi2 Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı ile 15W'a ulaşabilir. • Tylko urządzenia zgodne ze standardami Qi2 i MagSafe osiągną moc 15 W za pośrednictwem magnetycznej ładowarki bezprzewodowej Qi2. • Apenas os dispositivos compatíveis com Qi2 e MagSafe atingirão 15 W através do carregador magnético sem fios Qi2. • Arēnas os dispositivos compatíveis com Qi2 e MagSafe, spoguot distīgt, varēs 15 W ar palīdzību magnētiskās lādāšanas bezvadu ierīcē Qi2. • Qi2マグネティックワイヤレス充電器で15Wに達するのは、Qi2およびMagSafe対応機器のみです。 • Qi2 및 MagSafe 호환 장치만 Qi2 마그네틱 무선 충전기를 통해 15W에 도달할 수 있습니다. • 只有符合 Qi2 & MagSafe 的裝置才能透過 Qi2 磁性無線充電器達到 15 瓦的功率。 • 只有符合 Qi2 和 MagSafe 标准的设备才能通过 Qi2 磁性无线充电器达到 15W 功率。 Keep away from water or other liquids. • Tenir à l'écart de l'eau et d'autres liquides. • Mantener alejado del agua y otros líquidos. • Von Wasser und anderen Flüssigkeiten entfernt halten. • Tenere lontano da acqua e altri liquidi. • Su ve diğer sıvılardan uzak tutun. • Przechowywać z dala od wody i innych płynów. • Manterha longe de água e outros líquidos. • Беречь от воды и других жидкостей. • 水などの液体で濡らさないで下さい。 • 물이나 기타 액체에 닿지 않게 보관하세요. • 遠離水和其他液體。 • 远离水和其他液体。 Compatible with MagSafe Compatible devices and Qi-enabled devices utilizing a magnetic case or magnetic sticker. • Compatible avec les appareils compatibles MagSafe, les appareils compatibles Qi utilisant un boîtier magnétique ou un autocollant magnétique. • Ładowniki do Apple Watch umożliwiają szybkie ładowanie z mocą 5 W tylko zegarków Apple Watch Ultra 2, Apple Watch Ultra, Apple Watch Series 9, Apple Watch Series 8 i Apple Watch Series 7.	• Compatibile con dispositivi compatibili con MagSafe y dispositivos habilitados para Qi que utilicen una funda magnética o una pegatina magnética. • Kompatibel mit MagSafe-kompatiblen Geräten, Qi-fähigen Geräten, die ein magnetisches Gehäuse oder einen magnetischen Aufkleber verwenden. • Compatible con i dispositivi compatibili con MagSafe, con i dispositivi Qi-enabled che utilizzano una custodia magnetica o un adesivo magnetico. • MagSafe Uyumlu cihazlarla, manyetik kılıf veya manyetik etiketli kullanan Qi özelliği cihazlarla uyumludur. • Kompatybilny z urządzeniami kompatybilnymi z MagSafe, urządzeniami z obsługą Qi wykorzystującymi etui magnetyczne lub naklejkę magnetyczną. • Compatível com dispositivos compatíveis com MagSafe, dispositivos compatíveis com Qi que utilizem uma caixa magnética ou um autocolante magnético. • Совместим с устройствами, совместимыми с MagSafe, устройствами с поддержкой Qi-технологий, использующими магнитный корпус или магнитную наклейку. • MagSafe対応機器、マグネットケースまたはマグネットステッカーを使用したQi対応機器に対応。 • 마그네틱 케이스 또는 마그네틱 스티커를 사용하는 MagSafe 호환 장치, Qi 지원 장치와 호환됩니다. • 相容於 MagSafe 相容設備、使用磁性外殼或磁性貼紙的 Qi-enabled 設備。 • 兼容 MagSafe 兼容设备、使用磁性外壳或磁性贴纸的 Qi-enabled 设备。 The LED indicator will blink if an unexpected object is detected on either the Qi2 Magnetic Wireless Charger or the AirPods Wireless Charger. • Le voyant DEL clignote si un objet inattendu est détecté sur le chargeur sans fil magnétique Qi2 ou le chargeur sans fil AirPods. • El indicador LED parpadeará si se detecta un objeto inesperado en el Cargador Magnético Inalámbrico Qi2 o en el cargador inalámbrico para AirPods. • Die LED-Anzeige blinkt, wenn ein unerwartetes Objekt entweder am Qi2 Magnetic Wireless Charger oder am AirPods Wireless Charger erkannt wird. • Indicatore LED lampeggia se viene rilevato un oggetto inaspettato sul caricatore wireless magnetico Qi2 o sul caricatore wireless AirPods. • Qi2 Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı veya AirPods Kablosuz Şarj Cihazı üzerinde beklenmedik bir nesne algılandıkça LED göstergesi yanıp sönecektir. • Wskaźnik LED zacznie migać w przypadku wykrycia nieoczekiwanego obiektu na magnetycznej ładowarce bezprzewodowej Qi2 lub ładowarce bezprzewodowej AirPods.	• O indicador LED piscará se for detectado um objeto inesperado no Carregador magnético sem fios Qi2 ou no Carregador sem fios AirPods. • Светодиодный индикатор будет мигать при обнаружении неожиданного объекта на магнитном беспроводном зарядном устройстве Qi2 или беспроводном зарядном устройстве AirPods. • Qi2 마그네틱 무선 충전기 또는 AirPods 무선 충전기에서 예기치 않은 물체가 감지되면 LED 표시등이 깜박입니다. • 如果在 Qi2 磁性無線充電器或 AirPods 無線充電器上偵測到意外物體，LED 指示燈會閃爍。 • 如果在 Qi2 磁性无线充电器或 AirPods 无线充电器上检测到意外物体，LED 指示灯就会闪烁。  Use the included power adapter. If the power adapter is damaged, stop using the product immediately and contact the manufacturer for support. Ambient temperature and altitude of the product: Temperature 40°, altitude 2 km. Utilisez l'adaptateur électrique fourni. Si l'adaptateur est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le fabricant pour obtenir de l'aide. Température ambiante et altitude du produit: Température 40°, altitude 2 km. Use the included power adapter. If the power adapter is damaged, stop using the product immediately and contact the manufacturer for support. Ambient temperature and altitude of the product: Temperature 40°, altitude 2 km.  Cet appareil se recycle Points de collecte sur www.quelquedecouverts.fr Privatisez la réparation ou le don de votre appareil !	CE Federal Communication Commission Interference Statement This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Recent or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. FCC RF exposure statement: The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm from the radiator your body. CE DECLARATION OF CONFORMITY Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting https://satechi.net/support/doc IC: 249175-TOTPM HVIN-STOTPM Radio Standards Specification RSS-Gen, Issue 5 This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt (RSS) rules. Operation is subject to the following two conditions: Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Déclaration d'exposition RF: L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 10cm entre le radiateur et votre corps. RF exposure statement: The equipment complies with IC Radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 10cm between the radiator and your body. SKU: S-5TOTPM-EA  F46444-STOTPM	S A T E C H I Qi2 TRIO WIRELESS CHARGING PAD USER MANUAL  Manuel de l'utilisateur Manual de usuario Benutzerhandbuch Manuale utente Kullanım kılavuzu Instrukcja obsługi Manual de usuário Руководство пользователя ユーザーマニュアル 사용자 매뉴얼 使用者說明 用戶說明
--	---	--	---	---	--	---

INSIDE

FUNCTIONS FONCTIONS FUNCIONES FUNKTIONEN FUNZIONI FONKSIYONLAR FUNKCJE FUNÇÕES ФУНКЦИИ 機能 기능 功能 功能 1. USB-C Port Port USB-C Puerto USB-C USB-C-Anschluss Porta USB-C USB-C Portu Port USB-C Porta USB-C Порт USB-C USB-C 포트 USB-C 連接埠 USB-C 端口 2. Foldable Apple Watch Charger (5W) (Fast-Charging*) Chargeur Pliable pour Apple Watch Cargador Plegable para Apple Watch Faltbares Apple Watch-Ladegerät Caricatore Apple Watch Pieghevole Kattinabile Apple Watch Şarj Cihazı Składana Ładowarka do Apple Watch Carregador Dobrável para Apple Watch Складное Зарядное Устройство Для Apple Watch 折り畳み式 Apple Watch 充電器 접이식 Apple Watch 충전기 可折疊 Apple Watch 充電器 可折疊 Apple Watch 充電器 3. Wireless Charger for AirPods (5W Max) Chargeur Sans Fil pour AirPods Cargador Inalámbrico para AirPods Kabelloses Ladegerät für AirPods Caricatore Wireless per AirPods Kablosuz AirPods Şarj Cihazı Bezprzewodowa Ładowarka do AirPods Carregador Sem Fio para AirPods Беспроводное Зарядное Устройство Для AirPods AirPods用 ワイヤレス充電器 AirPods를 무선 충전기 AirPods無線充電器 AirPods无线充电器 4. Qi2 Magnetic Wireless Charger (15W Max) Chargeur Sans Fil Magnétique Qi2 Cargador Magnético Inalámbrico Qi2 Qi2 Magnetisches Kabelloses Ladegerät Caricatore Wireless Magnetico Qi2 Qi2 Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı Magnetyczna Ładowarka Bezprzewodowa Qi2 Carregador Magnético Sem Fio Qi2 Магнитное Беспроводное Зарядное Устройство Qi2 Qi2 마그네틱 무선 충전기 Qi2 磁吸无线充电器 Qi2 磁吸无线充电器 5. Adjustable Folding Hinges Charnières Pliables Ajustables Bisagras Plegables Ajustables Verstellbare Faltscharniere Regolabile e Pieghevole Ayarlanabilir Katlama Menteşeleri Regulowane, Składane Zawiasy Dobradcías Ajustáveis Регулируемые Складные Петли 調整可能な折り畳みヒンジ 조정 가능한 접이식 경첩 可調式折疊鉸鏈 可调节折疊铰链 6. LED Indicator Indicateur LED Indicador LED LED-Anzeige Indicatore LED LED Göstergesi Wskaźnik LED Indicator LED Светодиодный Индикатор LED Инジケータ LED 표시등 LED指示燈 LED指示灯	PLUG & CHARGE BRANCHEZ ET CHARGEZ CONECTE Y CARGUE EINSTECKEN UND AUFLADEN COLLEGARE E RICARICARE TAK VE ŞARJ ET PODŁĄCZ I ŁADUJ CONECTAR E CARREGAR ПОДКЛЮЧИ И ЗАРЯДИ ПЛАГ & ЧАРДЖ 플러그 연 차지 即插即充 即插即充 	CHARGING YOUR DEVICES CHARGER VOS APPAREILS CARGA TUS DISPOSITIVOS LADEN SIE IHRE GERÄTE AUF CARICARE I DISPOSITIVI CHAZLARINIZIN ŞARJ EDİLMESİ ŁADOWANIE URZĄDZEŃ CARREGAR OS SEUS DISPOSITIVOS ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВ デバイスの充電 장치 충전 为您的設備充電 为您的设备充电 	ADAPTERS ADAPTEURS ADAPTADORES ADAPTER ADATTATORI ADAPTÖRLERİ ADAPTERY ADAPTADORES АДАПТЕРЫ アダプター 어댑터 通配器 通配器 	CHANGING THE ADAPTER CHANGEMENT D'ADAPTEUR CAMBIO DE ADAPTADOR ADAPTERAUSTAUSCH SOSTITUZIONE DELL'ADATTATORE ADAPTÖRÜ DEĞİŞTİRME ZMIANA ADAPTERA MUDANÇA DE ADAPTADOR ZAMENA ADAPTERA アダプター変更 어댑터 변경 更換通配器 更換通配器  1. Fold the default US plug so that the outlets connectors are facing upwards. Plier la fiche américaine par défaut de manière à ce que les connecteurs des prises soient orientés vers le haut. Der internationale Adapter sollte mit der Oberseite des Netzsteckls bündig sein. Dobře el enchufe predeterminado de modo que los conectores de las tomas queden hacia arriba. Klappen Sie den Standard-US-Stecker so um, dass die Steckdosensanschlüsse nach oben zeigen. Piegar la spina USA predefinita in modo che i connettori di uscita siano rivolti verso l'alto. Varsayılan ABD fişini, çıkış konektörleri yukarı bakacak şekilde katlayın. Złóż domyślny wtyczkę amerykańską tak, aby złączka wyjściowe były skierowane do góry. Dobre a ficha americana de modo a que os conectores de saída fiquem virados para cima. Сопните стандартную адаптер с американским вилку так, чтобы разъемы розеток были направлены вверх. デフォルトのUSプラグを折りたため、コンセントのコネクタが上を向くようにします。 콘센트 커넥터가 위쪽을 향하도록 기본 미국 플러그를 접습니다. 折疊預設的 US 插頭，使插頭接頭朝上。 折疊默认的 US 插头，使插座接头朝上。	 2. Align the international adapter with the US plug and snap into place. The international adapter should be flush with the top of the power adapter. Aligner l'adaptateur international sur la prise américaine et enclenchez-le. L'adaptateur international doit être aligné avec la partie supérieure de l'adaptateur d'alimentation. Alinee el adaptador internacional con el enchufe predeterminado y colóquelo en su sitio. El adaptador internacional debe quedar alineado con la parte superior del adaptador de corriente. Richten Sie den internationalen Adapter auf den US-Stecker aus und rasten Sie ihn ein. Der internationale Adapter sollte mit der Oberseite des Netzsteckls bündig sein. Allineare l'adattatore internazionale con la spina statunitense e farlo scattare in posizione. L'adattatore internazionale deve essere a filo con la parte superiore dell'alimentatore. Uluslararası adaptörü ABD fişi ile hizalayın ve yerine oturtun. Uluslararası adaptör, güç adaptörünün üst kısmıyla aynı hizada olmalıdır. Dopasuj adapter międzynarodowy do wtyczki amerykańskiej i zatrzasknij go na miejscu. Adapter międzynarodowy powinien znajdować się w jednej płaszczyźnie z górną częścią zasilacza. Alineo o adaptador internacional com a ficha americana e encaixe-o no lugar. O adaptador internacional deve ficar nivelado com a parte superior do adaptador de corrente. Совместите международный адаптер с американским штекером и защелкните его на месте. Международный адаптер должен быть заподлицо с верхней частью блока питания. 國際アダプターを取り外すには、アダプターがカチッと外れるまで上に押し上げます。アダプターの上部と同じ高さになるようにします。 국제 어댑터를 미국 플러그에 맞추고 제자리에 끼웁니다. 국제 어댑터는 전원 어댑터의 상단과 같은 높이에 있어야 합니다.	 3. To remove the international adapter, push upwards until the adapter snaps off. Pour retirer l'adaptateur international, poussez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Para retirar el adaptador internacional, empuje hacia arriba hasta que el adaptador se salga. Um den internationalen Adapter zu entfernen, drücken Sie ihn nach oben, bis er einrastet. Per rimuovere l'adattatore internazionale, spingere verso l'alto finché l'adattatore non scatta. Uluslararası adaptörü çıkarmak için, adaptör yerinden çıkana kadar yukarı yukarı doğru itin. Aby odłączyć adapter międzynarodowy, należy nacisnąć go w górę, aż do zatrzasknięcia. Para retirar o adaptador internacional, empurre para cima até o adaptador se soltar. Чтобы снять международный адаптер, надавите на него вверх, пока он не отщелкнется. 國際アダプターを取り外すには、アダプターがカチッと外れるまで上に押し上げます。アダプターの上部と同じ高さになるようにします。 국제 어댑터를 제거하려면 어댑터가 말라 소리를 내며 분리될 때까지 위쪽으로 합니다. 要卸下國際通配器，請向上推，直到通配器卡住。 要卸下国际适配器，请向上推，直到适配器卡住。
---	---	---	--	--	---	---